

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN NINH KIỀU
THÀNH PHỐ CẦN THƠ**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 208/2018 /HS-ST

Ngày: 31 – 8 – 2018

**NHÂN DẠH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NINH KIỀU, THÀNH PHỐ CẦN THƠ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Đỗ Thị Diễm TrAg**

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà **Nguyễn Thị Tuyết Hồng**

Ông **Nguyễn Văn Minh**

- Thư ký phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Kim Phụng** – Thư ký Tòa án nhân dân quận Ninh Kiều, thành phố Cần Thơ

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ninh Kiều, thành phố Cần Thơ tham gia phiên tòa: Bà **Huỳnh Thị Bảo Trân** – Kiểm sát viên

Trong ngày 31 tháng 8 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ninh Kiều, thành phố Cần Thơ xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 171/2018/TLST-HS ngày 26 tháng 7 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 651/2018/QĐXXST-HS ngày 08 tháng 8 năm 2018 đối với bị cáo:

Lâm Thị Ngọc D, sinh năm 1982 tại Cần Thơ. Nơi cư trú: 27/7 T, phường A, quận N, Tp Cần Thơ. Chỗ ở: số 62 tổ 6 khu vực 4, phường A, quận N, Tp Cần Thơ; nghề nghiệp: G; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Kinh ; giới tính: nữ; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lâm Văn R (sống) và bà Nguyễn Thị T (sống); có chồng: Trần Thanh Hoàng A, có 02 con, lớn sinh năm 2012, nhỏ nhất sinh năm 2017; tiền án: không, tiền sự: không; bị cáo tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

- Người bị hại: Bà **Đặng Thị Kim T**, sinh năm 1982. Địa chỉ: số 60 tổ 6 Khu vực 4, phường A, quận N, Tp Cần Thơ (có mặt)

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông **Nguyễn Trường A**, sinh năm 1987. Địa chỉ: số 60 tổ 6 Khu vực 4, phường A, quận N, Tp Cần Thơ (có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Đặng Thị Kim T và Lâm Thị Ngọc D nhà ở cạnh nhau tại khu dân cư Lợi Dũ, tổ 6 khu vực 4, phường A, quận N, thành phố Cần Thơ. Trong quá trình sinh sống, cả hai có xảy ra mâu thuẫn trong việc quét rác qua lại tại rác đất giữa hai nhà. Vào khoảng 17 giờ ngày 20/6/2017 T và D xảy ra mâu thuẫn cự cãi và xô xát nhau trước nhà; T cầm chổi cọng dừa đánh vào người D; D đAg làm cỏ trước nhà dùng dao làm cỏ bằng kim loại dài 30cm, mũi bầu, rộng 06cm đánh trả lại và chém trúng vào cổ tay T; T được đưa vào bệnh viện điều trị đến 18 giờ 40 phút cùng ngày thì xuất viện.

Tại bản giám định pháp ý về thương tích số 128/TgT ngày 18/7/2017 của Trung tâm pháp y thành phố Cần Thơ kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể của chị Đặng Thị Kim T: vết thương phần mềm cổ tay trái (kích thước 0,2 x 0,2cm) đã lành, tỉ lệ tổn thương do thương tích gây nên hiện tại là 02%; vết thương do vật sắc bén gây nên.

Chị Đặng Thị Kim T yêu cầu bị cáo D bồi thường tiền điều trị và ngày công lao động tổng số tiền là 4.441.000 đồng.

Cáo trạng số 40/CT-VKS ngày 11/01/2018 của Viện kiểm sát nhân dân quận Ninh Kiều truy tố bị cáo Lâm Thị Ngọc D về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm a Khoản 1 Điều 104 của Bộ luật hình sự 1999 sửa đổi, bổ sung 2009.

Tại phiên tòa,

Kiểm sát viên giữ nguyên quan điểm truy tố của Viện kiểm sát đối với bị cáo về tội “Cố ý gây thương tích”. Quá trình điều tra, truy tố và xét xử tại tòa thấy rằng bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã khắc phục hậu quả cho bị hại, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, khi phạm tội bị cáo là phụ nữ có. Về nhân thân, bị cáo không có tiền án, tiền sự, gia đình có công với cách mạng tình tiết này là căn cứ để xem xét giảm nhẹ mức hình phạt dành cho các bị cáo được quy định tại điểm b, h, n, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015. Từ những nhận định trên, đề nghị xử phạt bị cáo mức án từ 06 đến 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời giA thử thách gấp đôi.

Về tang vật: 01 cây dao dài 43cm bằng kim loại, thân dao dài 30cm, mũi dao bầu, bề rộng dao 06cm, cán dao bằng gỗ tròn, dài 13cm; 01 cây chổi cọng dừa dài 70cm, cán chổi dài 30cm, các sợi cọng dừa nhỏ dài khoảng 40cm là các tAg vật có liên quA đến vụ án không còn giá trị sử dụng nên đề nghị tịch thu tiêu hủy.

Về trách nhiệm dân sự: bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường chi phí điều trị và ngày công lao động tổng số tiền là 4.441.000 đồng. Bị cáo đã nộp bồi thường xong nên đề nghị Hội đồng xét xử ghi nhận, đối với khoản yêu cầu bồi thường tổn thất tinh thần đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng quy định của Bộ luật dân sự năm 2015 để xem xét.

Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như nội dung Cáo trạng Viện kiểm sát truy tố, tuy nhiên lỗi trong vụ án là do bị hại là người đã ra tay đánh bị cáo trước. Bị cáo đã thấy hành vi của mình là sai, bị cáo rất ăn năn hối hận, đã đến xin lỗi bị hại nhưng không được bị hại chấp nhận. Nay bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ tội cho bị cáo.

Bị hại Đặng Thị Kim T: Về trách nhiệm hình sự đề nghị Hội đồng xét xử xem xét quyết định theo quy định của pháp luật; về trách nhiệm dân sự: yêu cầu bị cáo bồi thường chi phí điều trị và ngày công lao động tổng số tiền là 4.441.000 đồng và bồi thường tổn

thất tinh thần là 30 triệu và ghi nhận số tiền tổn thất tinh thần sẽ gởi vào quỹ học bổng cho học sinh nghèo của trường Nguyễn Việt Hồng.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra công khai tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả trAh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, cũng như ý kiến của Kiểm sát viên, của bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được trAh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tội dAh: Căn cứ vào tAg vật là 01 cây dao dài 43cm bằng kim loại, thân dao dài 30cm, mũi dao bầu, bề rộng dao 06cm, cán dao bằng gỗ tròn, dài 13cm và bản giám định pháp ý về thương tích số 128/TgT ngày 18/7/2017 của Trung tâm pháp y thành phố Cần Thơ kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể của chị Đặng Thị Kim T: vết thương phần mềm cổ tay trái (kích thước 0,2 x 0,2cm) đã lành, tỉ lệ tổn thương do thương tích gây nên hiện tại là 02% nên đã có đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm a Khoản 1 Điều 104 Bộ luật hình sự 1999.

[2] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; khi phạm tội bị cáo đAg mAg thai; bị cáo tự nguyện sửa chữa bồi thường thiệt hại và bị cáo phạm tội do hành vi có lỗi của bị hại gây ra; gia đình bị cáo có công với cách mạng, có nơi cư trú rõ ràng, bị cáo đAg nuôi con nhỏ dưới 12 tháng tuổi được quy định tại điểm b, h, n, s Khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự 2015. Về nhân thân, bị cáo không có tiền án, tiền sự, tình tiết này là căn cứ để xem xét giảm nhẹ mức hình phạt dành cho bị cáo.

[3] Tính chất, mức độ ảnh hưởng của hành vi phạm tội: Bị cáo đã dùng dao là hung khí nguy hiểm để gây thương tích cho bị hại, hậu quả là bị cáo đã gây thương tích cho bị hại T với tỉ lệ thương tích là 2%. Giữa bị cáo và bị hại có mối quA hệ hàng xóm láng giềng nhưng bị cáo do không kiềm chế được hành vi đã dẫn đến việc không kiểm soát được hành vi. Hành vi của bị cáo là gây nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ. Bị cáo là người có nhận thức pháp luật đầy đủ. Nếu bị cáo có cách cư xử tuân thủ pháp luật, xem pháp luật là thước đo chuẩn mực của đời sống xã hội thì hậu quả đã không xảy ra. Bản thân bị cáo là công dân Việt Nam không biết sống đặt mình vào khuôn khổ pháp luật lại có hành vi vi phạm pháp luật, thiết nghĩ cần có mức hình phạt tương xứng để giáo dục, răn đe đồng thời phòng ngừa tội phạm chung trong xã hội. Tuy nhiên, trong vụ án này cũng cần xem xét đến thái độ của bị hại, trong khi bị cáo đAg mAg thai nhưng bị hại là người chủ động dùng chổi đánh vào người bị cáo trước, bị hại phải hiểu được hành vi dùng cây đánh người, lại là người đAg mAg thai nếu như hậu quả nghiêm trọng xảy ra có thể làm cho bị cáo có thể động thai hoặc xảy thai.

Từ những nhận định trên, thấy rằng Viện kiểm sát truy tố bị cáo về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm a Khoản 1 Điều 104 Bộ luật hình sự 1999 là có căn

cứ, việc đề nghị hình phạt trên cơ sở xem xét các căn cứ áp dụng tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo là phù hợp.

[4] Về tAg vật, vật chứng: 01 cây dao dài 43cm bằng kim loại, thân dao dài 30cm, mũi dao bầu, bề rộng dao 06cm, cán dao bằng gỗ tròn, dài 13cm; 01 cây chổi cọng dừa dài 70cm, cán chổi dài 30cm, các sợi cọng dừa nhỏ dài khoảng 40cm là các tAg vật có liên quA đến vụ án và không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy (tAg vật do chi cục thi hành án dân sự quận Ninh Kiều quản lý – bút lục 104).

Về trách nhiệm dân sự: bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường chi phí điều trị và ngày công lao động tổng số tiền là 4.441.000 đồng. Bị cáo đã bồi thường số tiền 4.441.000 đồng theo biên lai thu số 007198 ngày 01/02/2018 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ninh Kiều, bị hại được nhận số tiền trên khi bản án có hiệu lực pháp luật. về yêu cầu bồi thường tổn thất tinh thần 30.000.000 đồng của bị hại. Hội đồng xét xử căn cứ vào khoản 2 Điều 590 Bộ luật hình sự năm 2015 để cân nhắc và có xem xét điều kiện bị cáo đAg phải nuôi 02 con nhỏ và mức thu nhập không cao (5.000.000 đồng). Do vậy, quyết định buộc bị cáo phải có trách nhiệm bồi thường cho bị hại thêm khoản tổn thất tinh thần là 05 tháng lương cơ sở do nhà nước quy định, tương ứng là 6.950.000 đồng.

[5] Về án phí bị cáo phải chịu 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ: điểm a khoản 1 Điều 104 của Bộ luật hình sự 1999, tuyên bố bị cáo **Lâm Thị Ngọc D** phạm tội “Cố ý gây thương tích”. Áp dụng: điểm b, h, n, s Khoản 1, khoản 2 Điều 51, điều 65 của Bộ luật hình sự 2015 xử phạt bị cáo: Lâm Thị Ngọc D mức án 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời giA thử thách là 12 tháng tính từ ngày tuyên án. Giao bị cáo cho UBND A Phú, quận Ninh Kiều, thành phố Cần Thơ và Trường PTTH Nguyễn Việt Hồng giám sát giáo dục trong thời giA thử thách.

Về tAg vật: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự 2015 và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự 2015:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 cây dao dài 43cm bằng kim loại, thân dao dài 30cm, mũi dao bầu, bề rộng dao 06cm, cán dao bằng gỗ tròn, dài 13cm; 01 cây chổi cọng dừa dài 70cm, cán chổi dài 30cm, các sợi cọng dừa nhỏ dài khoảng 40cm (tAg vật do chi cục thi hành án dân sự quận Ninh Kiều quản lý – bút lục 104).

Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 590 Bộ luật dân sự năm 2015

- Ghi nhận sự tự nguyện bồi thường của bị cáo (bồi thường chi phí điều trị và ngày công lao động) số tiền là 4.441.000 đồng cho bị hại. Bị cáo đã bồi thường số tiền 4.441.000 đồng theo biên lai thu số 007198 ngày 01/02/2018 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ninh Kiều, bị hại được nhận số tiền trên khi bản án có hiệu lực pháp luật.

- Buộc bị cáo bồi thường 6.950.000 đồng tiền tổn thất tinh thần cho bị hại.

Về án phí: Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày (mười lăm ngày) kể từ ngày tuyên án để được xem xét theo thủ tục phúc thẩm tại Tòa án nhân dân thành phố Cần Thơ.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- VKSNDQNK;
- VKSNDTPCT;
- Công An QNK;
- Chi cục THADSQNK.
- UBND P. A Phú, QNK, TPCT;
- Trường THPT NVH
- Lưu HS

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

ĐỖ THỊ DIỄM TRẠNG